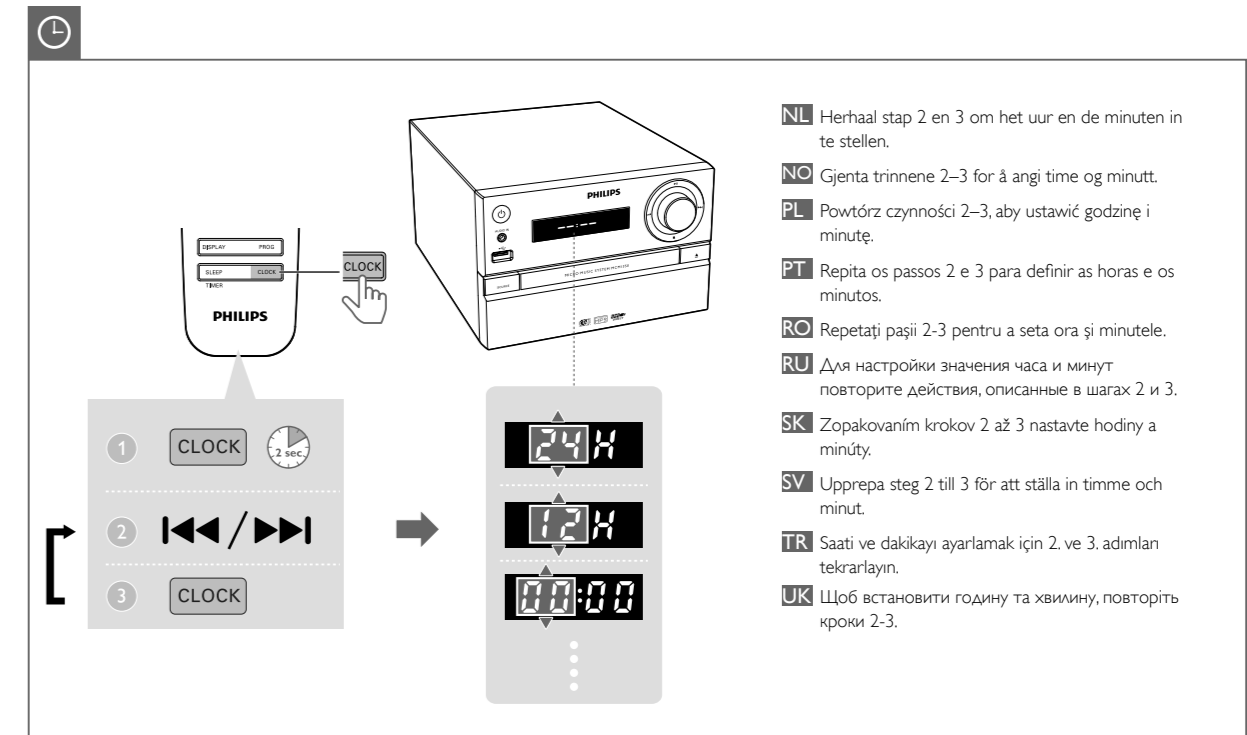
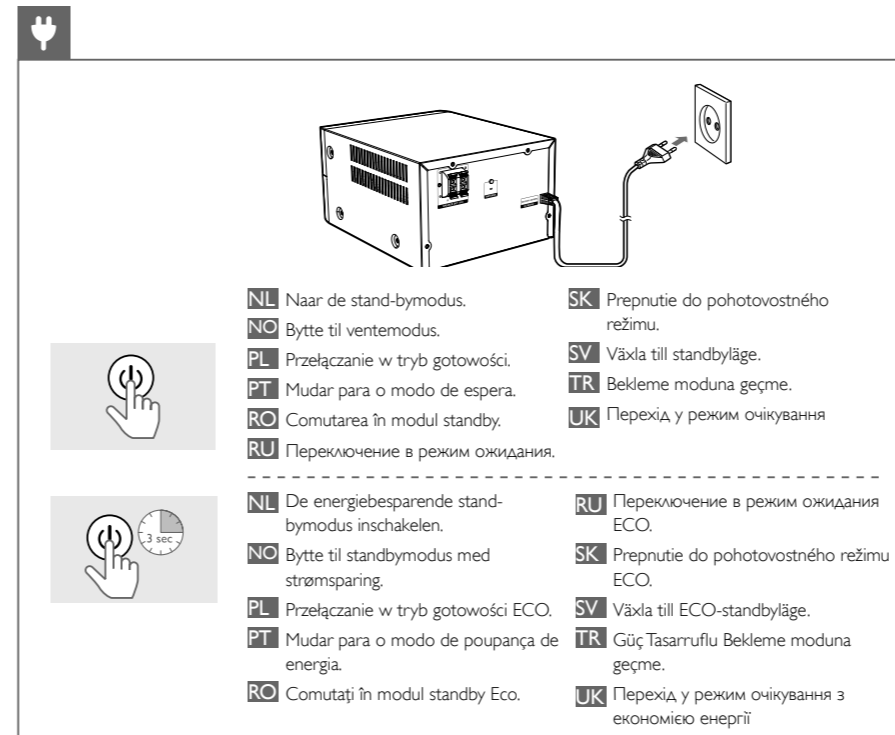
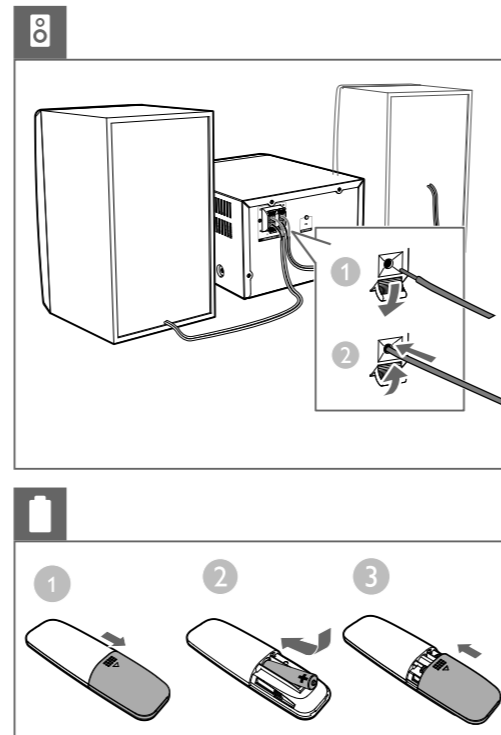
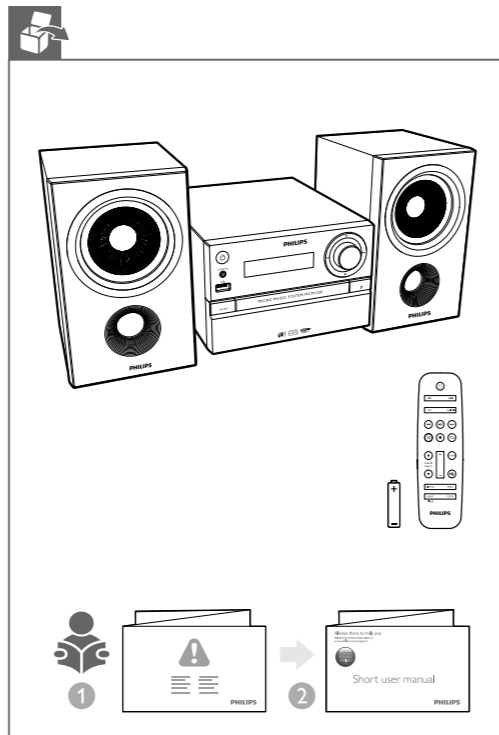




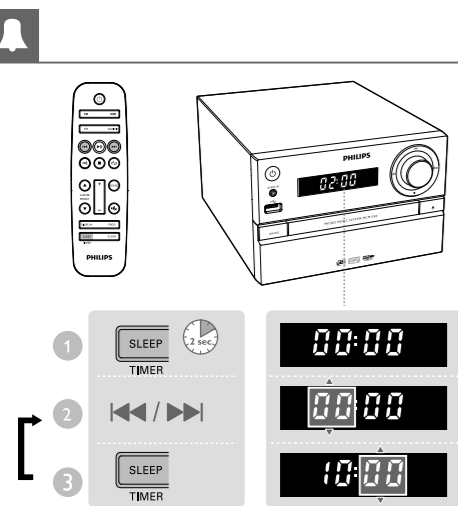
NL Korte gebruikershandleiding
NO Kort brukerhåndbok
PL Krótka instrukcja obsługi
PT Manual do utilizador resumido
RO Manual de utilizare pe scurt

RU Краткое руководство пользователя
SK Stručný návod na používanie
SV Kortfattad användarhandbok
TR Kısa Kullanım Kılavuzu
UK Короткий посібник користувача

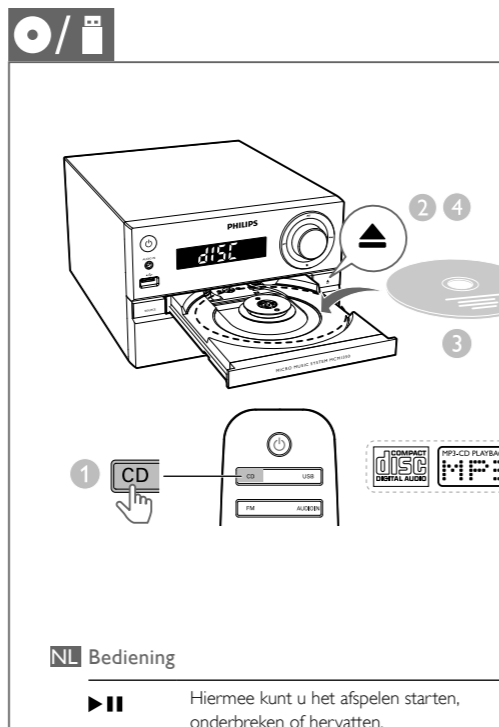
PHILIPS



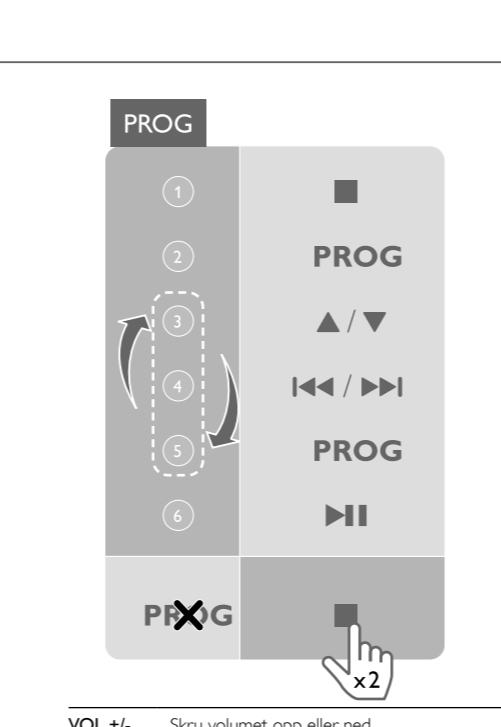
2015 Gibson Innovations Limited. All rights reserved.
This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.
MCM1350_12_Short User Manual_V5.0



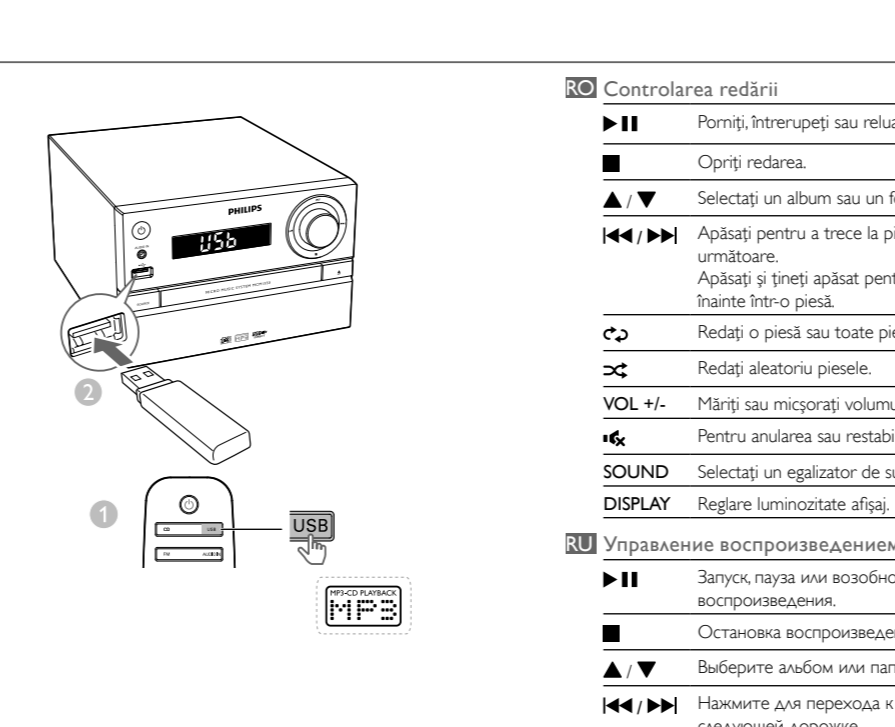
NL Controleer of u de klok correct hebt ingesteld.
Herhaal stappen 2 en 3 om de minuten in te stellen, een bron te kiezen en het alarmvolume in te stellen.
NO Kontroller at du har stilt inn klokken riktig.
Gjenta trinnene 2-3 for å stille inn minuttet og alarmvolumet samt velge en kilde.
PL Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo.
Powtórz czynności 2-3, aby ustawić minutę, a następnie wybierz źródło i ustaw głośność budzika.
PT Assegure-se de que acertou o relógio correctamente.
Repita os passos 2 e 3 para definir os minutos, seleccionar uma fonte e ajustar o volume do alarme.
RO Asigurați-vă că ați setat ceasul corect.
Repetă pașii 2-3 pentru a seta minutul, selectează o sursă și apoi setează volumul alarmei.
RU Убедитесь в правильности установки часов.
Для установки значения минут, выбора источника и настройки уровня громкости сигнала будильника повторите шаги 2—3.
SK Ujistite sa, že ste správne nastavili hodiny.
Opakovaním krokov 2 až 3 nastavíte minútu, vyberte zdroj a nastavte hlasitosť budíka.
SV Se till att du har ställt klockan rätt.
Upprepa steg 2 till 3 för att ställa in minutt och källa och ställ in larmvolymen.
TR Saatı doğru ayarladıktan emin olun.
Dakikayı ayarlamak, kaynak seçmek ve alarm ses seviyesini ayarlamak için 2. ve 3. adımları tekrarlayın.
UK Годинник повинен показувати правильний час.
Гьєнта тринне 2-3 для встановлення хвилини, вибору джерела і налаштування гучності сигналу будильника.



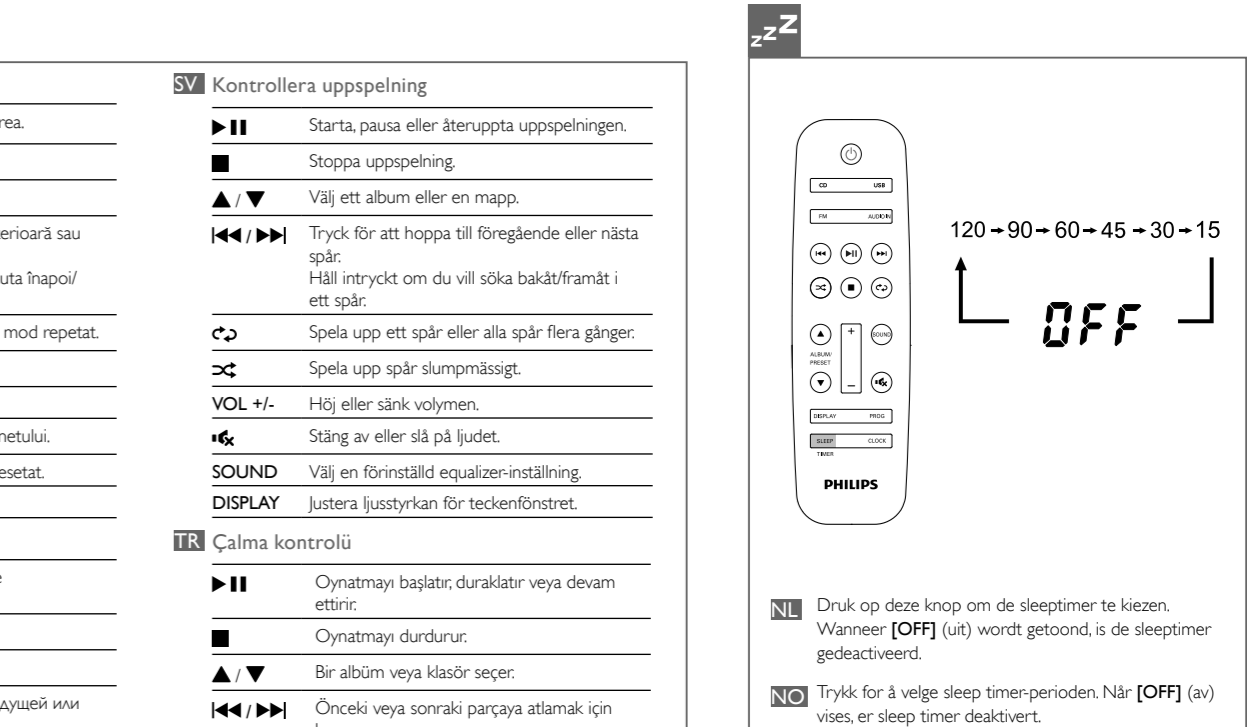
NL Bediening
▶▶ Hiermee kunt u het afspeelen starten, onderbreken of hervatten.
■ Hiermee stopt u het afspeelen.
▲/▼ Selecteer een album of een map.
◀▶ Druk op de knop om naar de vorige of volgende track te gaan.
Door deze knop ingedrukt te houden, spoelt u binnen een track achteruit/vooruit.
↻ Hiermee speelt u een track of alle tracks herhaaldelijk af.
⌂ Hiermee speelt u tracks in willekeurige volgorde af.
VOL +/- Hiermee verhoogt of verlaagt u het volume.
🔊 Het geluid dempen of weer inschakelen.
SOUND Hiermee selecteert u een vooraf ingestelde equalizer.
DISPLAY De helderheid van het display aanpassen.
NO Styre avspillingen
▶▶ Start, stopp eller gjenoppta avspilling.
■ Stopp avspilling.
▲/▼ Velg et album eller en mappe.
▶▶ Trykk for å hoppe til forrige eller neste spor.
Trykk og hold nede for å søke bakover/forover i et spor.
↻ Spill av et spor eller alle sporene gjentatte ganger.
⌂ Spill av spor i tilfeldig rekkefølge.



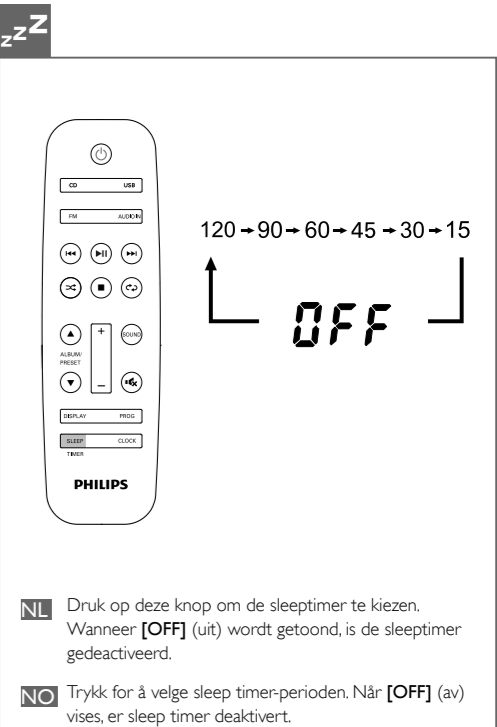
PL Sterowanie odtwarzaniem
▶▶ Rozpocznianie, wstrzymanie lub wznowianie odtwarzania.
■ Zatrzymanie odtwarzania.
▲/▼ Wybór albumu lub folderu.
◀▶ Naciśnij, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.
Naciśnij i przytrzymaj, aby rozpocząć wyszukiwanie do tyłu/do przodu w obrębie utworu.
↻ Wielokrotne odtwarzanie jednego lub wszystkich utworów.
⌂ Odtwarzanie losowe utworów.
VOL +/- Zwiększanie lub zmniejszanie głośności.
🔊 Wyciszenie i przywracanie dźwięku.
SOUND Wybór zaprogramowanej korekcji dźwięku.
DISPLAY Regulacja jasności wyświetlacza.



PT Controlar a reprodução
▶▶ Iniciar, interromper ou retomar a reprodução.
■ Parar a reprodução.
▲/▼ Selecionar um álbum ou pasta.
▶▶ Premir para avançar para a faixa anterior ou seguinte.
Manter premido para procurar para trás/para a frente dentro de uma faixa.
↻ Reproduzir uma faixa ou todas as faixas repetidamente.
⌂ Reproduzir as faixas aleatoriamente.
VOL +/- Aumentar ou diminuir o volume.
🔊 Cortar ou repor o som.
SOUND Selecionar uma predefinição do equalizador de som.
DISPLAY Ajustar o brilho do visor.
RO Controlarea redării
▶▶ Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
■ Opriți redarea.
▲/▼ Selectați un album sau un folder.
◀▶ Apăsăți pentru a trece la piesa anterioară sau următoare.
Apăsăți și țineți apăsat pentru a căuta înapoi/înainte într-o piesă.
↻ Redați o piesă sau toate piesele în mod repetat.
⌂ Redați aleatoriu piesele.
VOL +/- Măriți sau micșorați volumul.
🔊 Pentru anularea sau restabilirea sunetului.
SOUND Selectați un egalizator de sunet presetat.
DISPLAY Reglați luminozitatea afișaj.
RU Управление воспроизведением
▶▶ Запуск, пауза или возобновление воспроизведения.
■ Остановка воспроизведения.
▲/▼ Выберите альбом или папку.
◀▶ Нажмите для перехода к предыдущей или следующей дорожке.
Нажмите и удерживайте для перехода назад или вперед в пределах дорожки.
↻ Повторное воспроизведение отдельной дорожки или всех дорожек.
⌂ Воспроизведение дорожек в случайном порядке.
VOL +/- Увеличение и уменьшение громкости.
🔊 Выключение и включение звука.
SOUND Выбор предустановки эквалайзера.
DISPLAY Настройка яркости дисплея.
SK Ovládanie prehrávania
▶▶ Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
■ Zastavenie prehrávania.
▲/▼ Vyberte album alebo priečink.
◀▶ Stlačením tlačidla prejdete na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.
Stlačením a podržaním tlačidla spustíte vyhľadávanie smerom dozadu/dopredu v rámci skladby.
↻ Opakované prehrávanie skladby alebo všetkých skladieb.
⌂ Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí.
VOL +/- Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.
🔊 Vypnutie alebo opätovné zapnutie zvuku.
SOUND Výber predvoleného zvukového ekvalizéra.
DISPLAY Nastavenie jasnosti displeja.



SV Kontrollera uppspelning
▶▶ Starta, pausa eller återuppta uppspelningen.
■ Stoppa uppspelning.
▲/▼ Välj ett album eller en mapp.
◀▶ Tryck för att hoppa till föregående eller nästa spår.
Håll intryckt om du vill söka bakåt/framåt i ett spår.
↻ Spela upp ett spår eller alla spår flera gånger.
⌂ Spela upp spår slumpmässigt.
VOL +/- Höj eller sänk volymen.
🔊 Stäng av eller slå på ljudet.
SOUND Välj en förinställd equalizer-inställning.
DISPLAY Justera ljusstyrkan för teckenfönstret.
TR Çalma kontrolü
▶▶ Oynatmayı başlatır, duraklatır veya devam ettirir.
■ Oynatmayı durdurur.
▲/▼ Bir albüm veya klasör seçer.
◀▶ Önceki veya sonraki parçaya atlamak için basın.
Bir parça içinde gen/ileri arama yapmak için basılı tutun.
↻ Bir parçayı veya tüm parçaları tekrarlayarak çalar.
⌂ Parçaları rastgele sırada çalar.
VOL +/- Ses düzeyini artırır - azaltır.
🔊 Sesi kapatır veya açar.
SOUND Önceden ayarlanmış bir ses ekolajını seçer.
DISPLAY Ekran parlaklığını ayarlar.
UK Керування відтворенням
▶▶ Запуск, призупинення або відновлення відтворення.
■ Зупинка відтворення.
▲/▼ Вибір альбому або папки.
◀▶ Натисніть для переходу до попередньої або наступної доріжки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед в межах доріжки.
↻ Повторюване відтворення доріжки або всіх доріжок.
⌂ Відтворення доріжок у довільному порядку.
VOL +/- Збільшення або зменшення рівня гучності.
🔊 Вимкнення або вмкнення звуку.
SOUND Вибір попередньо налаштованого еквалайзера звуку.
DISPLAY Налаштування яскравості дисплея.



NL Druk op deze knop om de sleeptimer te kiezen.
Wanneer [OFF] (uit) wordt getoond, is de sleeptimer gedeactiveerd.
NO Trykk for å velge sleep timer-perioden.
Når [OFF] (av) vises, er sleep timer deaktivert.
PL Naciśnij, aby ustawić wyłącznik czasowy.
Wyświetlenie komunikatu [OFF] (wył.) oznacza, że wyłącznik czasowy został wyłączony.
PT Premir para seleccionar o período de tempo do temporizador.
Quando [OFF] (desligado) é apresentado, o temporizador está desactivado.
RO Apăsăți pentru a selecta perioada pentru cronometrul de oprire.
Atunci când este afișat [OFF] (Oprire) temporizatorul de standby este dezactivat.
RU Нажмите для выбора периода работы таймера отключения.
Если отображается индикация [OFF] (Выкл.), значит таймер отключения выключен.
SK Stlačením tlačidla vyberiete čas do automatického vypnutia.
Keď sa zobrazí hlásenie [OFF] (vypnuté), časová vypnutia je deaktivovaná.
SV Tryck för att välja insomningstimerperiod.
När [OFF] (av) visas avaktiveras insomningstimen.
TR Uyku zamanlayıcısı süresini seçmek için basın.
[OFF] (kapalı) görüntülendiğinde, uyku zamanlayıcısı devre dışı bırakılır.
UK Натисніть, щоб вибрати період часу для таймера вимкнення.
Коли на дисплеї з'явиться напис [OFF] (вимк.), це означає, що таймер сну deaktivовано.

